

# Journal of The Ottawa Bonsai Society

## Journal de la Société de bonsaï d'Ottawa



May/Mai 2004

[www.ottawabonsai.org](http://www.ottawabonsai.org)

Vol. 19, No. 9

**In this issue:**

**Dans ce numéro:**

April meeting	1
OBS Events Calendar	2
Workshops/Ateliers	2
New member	3
Bonsai Development Workshop	4
Annual General Meeting	4
Meeting Location/ Lieu des rencontres	6

Ottawa Bonsai Society  
P.O. Box 4254, Station "E"  
Ottawa, Ontario  
K1S 5B3

Société de bonsaï d'Ottawa  
B.P. 4254, succursale E  
Ottawa (Ontario)  
K1S 5B3

### April meeting! Rencontre d'avril!

Another well-attended and lively OBS Meeting!

After announcements for the trip to Grosbec (May 1), program plans for the May meeting (which have subsequently been revised), and Intermediate Workshop (was fully subscribed but subsequently there is one opening) the draw was held for the *J. procumbens* 'Nana' donated to the OBS by Paul Wise and styled by Barney at the January Meeting. The juniper was won by Lyne Edmonds. Tom Collins-Cook won a consolation prize donated by Tony Hooper.

Members could hardly wait to get at the swap shop bargains and take advantage of the advice of senior Members staffing the bonsai clinic. There were lots of "goodies" brought in by members, augmented by items from the estate of former member, Marcel Labelle, and goods from the vendors' tables.

The "Clinicians" cleverly turned questions of how to style two rather challenging trees into a group discussion with all Members invited to participate.

The discussion yielded three reasonable options for a black spruce Yvon collected at Kamouraska. At the end of the Meeting Yvon was leaning toward the "upright-cascade-with-top" option. Members will soon know if he has changed his mind in favour of the literati option. The black spruce is now to be styled as part of the program for the May Meeting.

On the second tree, no one came close to suggesting a dramatic literati style that Barney had in mind for his Japanese dwarf juniper and our suggestions probably have not changed his plans. This tree will be styled at the BYOT workshop - another good reason to drop by Building 72 on Saturday June 12<sup>th</sup>!

## Ottawa Bonsai Society Events Calendar



### Styling of two collected trees !!!

**Monday May 17<sup>th</sup>, 2004  
7:30 p.m.**

We will have two live demo on styling collected material! This is an opportunity to see how to style more challenging trees that were collected. The first tree is the black spruce that we analyzed at our last meeting. Come and find out if Yvon will remove most branches to create a literati style or go for a cascade style!! The second tree is a cedar with only two branches. This should be interesting for everybody!!

#### WORKSHOPS

**Intermediate Workshop  
with David Easterbrook  
Saturday, May 29, 2004  
From 9:30 a.m. to 4:00 p.m.**

Twelve experienced OBS members will have the opportunity of designing their own medium to large size coniferous bonsai under the expert guidance of renowned bonsai artist David Easterbrook. Cost of this workshop is \$125 per person, which includes the conifer stock, the bonsai soil and wire (but no pots). At time of writing, only one spot was still available. Members just wishing to look on are welcome to attend at no cost.

**For information, contact:**

**Yvon Bernier: (819) 684-0586  
[ycbernier@infonet.ca](mailto:ycbernier@infonet.ca)**

#### ATELIERS

**Atelier de niveau intermédiaire en compagnie de  
David Easterbrook  
Le samedi, 29 mai 2004  
De 9h30 à 16h00**

Au cours de cet atelier, douze membres de la SBO auront la chance de recevoir l'aide de David Easterbrook, artiste du bonsaï de grande renommée, pour créer leur propre bonsaï à partir d'un conifère rustique de bonne taille. Le coût de cet atelier est fixé à 125\$ par personne, ce qui comprend le conifère, le terreau et le fil pour ligaturage (mais pas le pot). Au moment d'écrire ces lignes, il ne restait plus qu'une place de disponible. Les membres qui souhaitent assister en spectateur à cet atelier pourront le faire sans frais. **Pour tout complément d'information, veuillez contacter Yvon Bernier**

**(819) 684-0586 [ycbernier@infonet.ca](mailto:ycbernier@infonet.ca)**

**Bring Your Own Tree(s) Workshop, to be held on Saturday June 12 from 9:30 a.m. to 4:00 p.m.**

In the case of the above workshops, participants will all be working on the same plant species under the guidance of experts. A need has been expressed by several members for a workshop during which participants work on their own plant material (nursery stock, plants collected in the wild or even bonsais in development) and receive advice and assistance from other, more experienced members. Such a session in June of last year was a great success. The club will provide the wire and bonsai soil, and several members will bring their tools and share them with others, as needed. This will be an opportunity to practice such techniques as pruning, wiring, potting, grafting, shaping of branches and trunks, leaf trimming, air layering, etc. Vendors will be on hand with a variety of pots and other supplies that might be required. The cost of this workshop, payable at the start of the session, is set at \$10 per person. There is no need to pre-register for this workshop.

**For additional information, please contact :**

**Yvon Bernier: (819) 684-0586,**  
[ycbernier@infonet.ca](mailto:ycbernier@infonet.ca)

**Atelier collectif pour travail sur arbres de son choix, samedi le 12 juin de 9h30 à 16h00.**

Pour ce qui est des deux ateliers ci-haut, les participants auront à trimer, avec l'aide d'experts, sur la même espèce de bonsais. Plusieurs membres souhaiteraient participer à un atelier au cours duquel ils auraient l'occasion de travailler sur un ou plusieurs arbres de leur choix (plants de pépinière, arbres cueillis en pleine nature ou même des bonsais en développement) sous l'œil attentif et avec l'appui d'autres membres plus expérimentés. Un atelier de ce genre tenu en juin de l'an dernier remporta un vif succès. La Société fournira le terreau ainsi que le fil pour ligaturage, et les membres qui en possèdent apporteront leurs outils, que tous pourront utiliser au besoin. Ce sera l'occasion de pratiquer différentes techniques telles la taille d'entretien, le pinçage, le ligaturage, le repotage le greffage, le placement des branches et du tronc, le marcottage, etc. Des vendeurs seront sur place pour offrir un choix de pots à bonsai et autres articles qui pourraient être requis. Le coût de cet atelier est fixé à 10 \$, payables au début de la session. Il ne sera pas nécessaire de s'inscrire à l'avance pour cet atelier.

**Pour tout complément d'information, veuillez contacter :**

**Yvon Bernier: (819) 684-0586,**  
[ycbernier@infonet.ca](mailto:ycbernier@infonet.ca)

**NOUVEAU MEMBRE / NEW MEMBER**

Nous souhaitons la bienvenue à :  
 A warm welcome is extended to :

**Maryse Lepage**

**Bonsai Development Workshop!**  
**Atelier pour débutants sur la formation d'un bonsaï!**

The Beginner's Development Workshop was a great success this spring. Fifteen nice bushy junipers (Procumbens "nana") were chopped and trimmed, wired and potted to begin their new life as bonsai. The nursery material was excellent and the results speak for themselves. Look at the smiles of the proud participants!



**Annual General Meeting and Election of Board of Directors**

The Constitution of the OBS, under Article IV, stipulates that the officers of the Society will be:

- President
- Vice-President
- Secretary
- Editor
- Immediate Past-president

and that the Society will also have two directors. It further states that all officers and directors will be elected by majority vote at an annual general meeting (AGM).

This year, the AGM is scheduled for noon on Saturday June 12 at the Farm, Building #72. Most members are certainly aware that for the past two years, several of the Officers positions have been left vacant and that the Society has been run by an informal Steering Group of about ten members. Only three of those Steering Group members have defined roles: the treasurer, the librarian and the Webmaster. The Steering Group assumes all other functions normally carried out by officers of the Society collectively, and tasks are assigned to various individuals from month to month as the

**Assemblée générale annuelle et élection du conseil d'administration**

La constitution de la SBO, à l'article IV, établit que les membres du conseil d'administration seront :

- le président
- le vice-président
- le secrétaire
- l'éditeur
- le président sortant

et que deux directeurs y siégeront également. Il est de plus stipulé que tous ces membres seront élus par vote majoritaire lors de l'assemblée générale annuelle (AGA).

L'AGA de cette année se tiendra à midi le samedi 12 juin dans l'édifice #72, sur la Ferme expérimentale centrale. La plupart des membres savent certainement que depuis deux ans, plusieurs des postes du conseil d'administration sont demeurés vacants et que la Société est dirigée par un comité informel formé d'une dizaine de membres de la SBO. Seulement trois de ces membres ont un rôle déterminé : le trésorier, le libraire et le web maître. Toutes les autres fonctions relevant normalement du conseil d'administration sont assumées collectivement par le comité informel, lequel assigne

need arises. This is far from being an ideal situation. The ideal situation would naturally be the election on June 12 of a full slate of candidates to all of the officers' positions on the Executive. This seems unrealistic at this time. However, the Society has been enriched by a large number of new members this past year, and this new blood has added dynamism to our monthly meetings, which have all been well attended. It has been very apparent to all that several of our new members are particularly keen about our activities and bring to the Society a wealth of talent and knowledge in various fields that could be used for the benefit of all members.

While we cannot expect new members to assume a leadership role in the Society, we can certainly hope that some of them will want to make the Society benefit from their experience and skills by agreeing to carry out clearly defined tasks on a continuous basis throughout the coming year.

We are particularly looking for people willing to participate in the preparation and mailing of our monthly newsletter, *The Journal of the Ottawa Bonsai Society*, or to serve as recording secretary at executive meetings. The preparation of the newsletter is presently shared by several people, more or less on a rotating basis: an "editor" who collects material from various sources and prepares a master copy, a "writer" who drafts the *Notes from your Steering Group*, a "printer" who ensures the printing of the required number of copies, maintains the membership list and prepares the envelopes though to the mailing. It goes without saying that a minimum ability with personal computers is a required asset in this process. The recording secretary prepares the agenda for, and takes minutes at, monthly executive meetings and ensures follow-up actions.

Before we can hope to elect a regular Board of Directors, perhaps in 2005, we need to establish some form of continuity and stability in the way we run the Society. At this year's AGM, we should therefore aim to assign – to designated members – all the clearly defined roles, tasks or functions necessary for the proper functioning of the Society. We need the involvement of members, new and old, those with technical skills in bonsai as much as those with organizational experience and ability. If you feel you can help, please put your name forward. If you know a Member that could fill a position, please encourage that Member to stand for nomination, and do participate in this year's AGM.

Yvon Bernier for the Steering Group.

différentes tâches à l'un ou l'autre membre du comité selon les besoins et les disponibilités de chacun. Une telle situation est loin d'être idéale. La situation idéale serait que tous les postes établis par la constitution soient comblés par voie d'élection le 12 juin prochain. Il apparaît irréaliste de penser qu'une telle chose pourra se produire. Il faut toutefois souligner qu'au cours de la dernière année, plusieurs nouveaux membres se sont joints à la Société et ont su insuffler un dynamisme nouveau à nos rencontres mensuelles, qui ont toutes connu de fortes assistances. Plusieurs des nouveaux membres sont particulièrement enthousiastes et démontrent des talents et des connaissances variés dont tous pourraient bénéficier.

Bien qu'il soit illusoire de penser que des nouveaux membres accepteraient d'assumer un rôle de leadership au sein de la Société, il est raisonnable de croire que certains parmi eux pourraient faire profiter la Société de leur expérience et de leurs talents en acceptant d'accomplir, sur une base continue

au cours de l'année à venir, des tâches bien précises. Plus particulièrement, nous sommes à la recherche de personnes qui accepteraient de participer à la préparation et à la mise à la poste de notre bulletin mensuel, le *Journal de la Société de bonsaï d'Ottawa* ou encore d'agir en qualité secrétaire d'assemblée lors des réunions du comité de direction. À l'heure actuelle, la préparation du bulletin mensuel est partagée entre plusieurs personnes : un «éditeur» qui sollicite et recueille des articles et qui réalise une copie maîtresse du bulletin, un «rédacteur» qui rédige les *Notes from your Steering Group* et un «imprimeur» qui se charge de produire le nombre suffisant de copies du bulletin, qui tient à jour la liste des membres et qui voit à la préparation des enveloppes puis à leur mise à la poste. Il va sans dire qu'il est nécessaire de posséder un minimum de connaissances du travail par ordinateur personnel pour participer au processus. Le secrétaire d'assemblée prépare les agendas et les comptes rendus des rencontres du comité de direction et voit à assurer le suivi des décisions prises.

*Avant de même songer à élire un conseil d'administration régulier, possiblement en 2005, il faut que la Société s'impose un mode de fonctionnement axé sur la continuité et la stabilité. Pour l'AGA de cette année, nous devrions donc viser à ce que chacune des tâches et des fonctions, chacun des rôles permettant à la SBO de fonctionner d'une façon normale soit assigné à un membre en particulier. Les membres doivent s'impliquer, autant les nouveaux que les autres, autant ceux dont l'expertise se situe au niveau technique en matière de bonsaï que ceux dont la force et l'expérience résident au niveau organisationnel. Si vous croyez pouvoir aider, nous vous invitons fortement à soumettre votre nom. Si vous connaissez un membre qui pourrait combler un des postes, encouragez-le à soumettre sa candidature et donnez-vous la peine de participer à l'AGA de cette année.*

Yvon Bernier au nom du comité informel de direction

Ottawa Bonsai Society  
Société de bonsaï d'Ottawa

### 2003/2004 Executive

### Exécutif 2003/2004

#### Treasurer / Trésorier

Yvon Bernier  
208, avenue des  
Explorateurs  
Gatineau, QC J9J 1M9  
(819) 684-0586

#### Librarian / Libraire

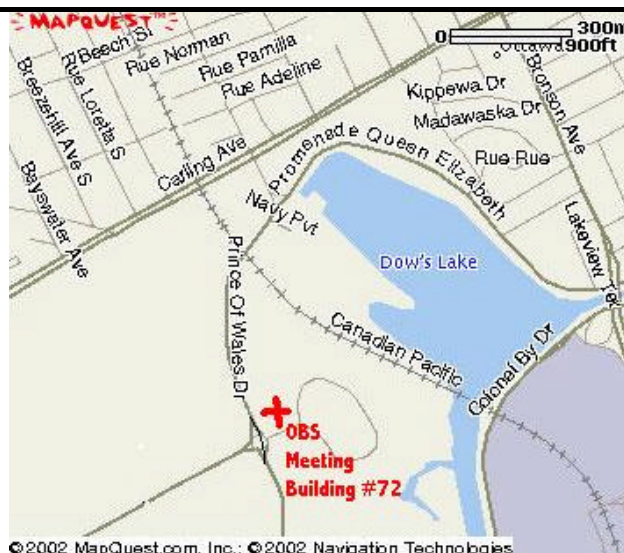
Mike O'Connor

#### Steering Group Comité d'organisation

Yvon Bernier  
Duart Crabtree  
Al Fournier  
Vianney Leduc  
Arne Ojaste  
Art Phelan  
Barney Shum  
Gordon Williams  
Murray Wilson  
Matt Yakabuski

## Meeting Location / Lieu des rencontres

Nos rencontres se tiennent à l'édifice #72 de la Ferme expérimentale centrale. Pour vous y rendre, prenez la direction sud sur la promenade Prince of Wales jusqu'au rond-point à l'intersection National Capital Driveway et Prince of Wales (qui est aussi l'entrée principale de la Ferme expérimentale et de l'Arboretum), où vous prendrez la direction Est menant à l'Arboretum. Une courte distance plus loin, à la première fourche, Prenez la route de gauche qui mène directement à l'édifice #72 (vous verrez une affiche juste en face de l'édifice, de l'autre côté du chemin, qui dit «Friends of the Farm» .Le stationnement est situé de part et d'autre de l'édifice.



Our meetings are held at Building #72 at the Central Experimental Farm. Heading south on Prince of Wales, at the traffic circle at the intersection of the N.C.C. Scenic Drive and Prince of Wales, the major entrance to the Experimental Farm and the Arboretum, exit east into the Arboretum. After a very short distance, where the road divides, turn left to Building #72 which will be down a short distance on your left. There is parking just before or just after the building. The entrance is on the street side (east side) and there is a sign reading "Friends of the Farm".